



Estamos comprometidos a la planificación proactiva para satisfacer las necesidades de nuestra comunidad.

Estamos comprometidos a proteger y mejorar la salud de la comunidad y del medio ambiente con una infraestructura de alcantarilla fuerte y segura con la capacidad suficiente para satisfacer las necesidades futuras de la Ciudad de Phoenix.

Estamos comprometidos a la administración efectiva de proyectos de mejoras y, en cuanto sea posible, de reducir al mínimo cualquier interrupción grande a la comunidad que los fallos de la tubería de alcantarilla pueden causar. Programas proactivos de mantenimiento y reemplazo pueden reducir las interrupciones al mínimo y mejorar la calidad de vida de los residentes de Phoenix.

Estamos comprometidos a la comunicación libre y a trabajar junto con la comunidad durante la construcción.

Le agradecemos su apoyo y comprendemos que este proyecto le puede ser inconveniente a corto plazo pero proporcionará beneficios en su servicio de alcantarilla a largo plazo para usted y sus vecinos.

Para adquirir esta publicación en Braille, letra grande o audio casete, póngase en contacto la línea de información a 602-235-2839 (602) 534-1113 TTY.

**Personal de Proyecto**

**John J. Masche, P.E.**  
Gerente de Proyecto  
Departamento de Servicios de Agua de la Ciudad de Phoenix

**Mike Jones, Jr.**  
CSW Contractors, Inc.,  
Supervisor In Situ

**Chris Horn**  
Pulice Construction

**Devron Suchor**  
Stanley Consultants

**La Avenida 10 a la Calle 17**

*Proactivamente mejorando la fuerza y estabilidad del alcantarillado para satisfacer las demandas futuras del flujo de aguas residuales y proporcionar a la comunidad servicio mejorado de alcantarilla.*

**Agosto del 2011 Línea de Información del Proyecto (602) 235-2839**

**Se Instala Nueva Tubería Principal de Alcantarilla**

El Departamento de Servicios de Agua de la Ciudad de Phoenix reemplazará la tubería de alcantarilla sanitaria existente por la Broadway Road con nueva tubería más ancha con capacidad incrementada para satisfacer las necesidades futuras de aguas residuales. La instalación de la tubería nueva incluirá la construcción de bocas de alcantarilla nuevas y la reubicación de tubería de agua y de drenaje para aguas pluviales. Se espera que el proyecto durara un año para terminar.

**Beneficios del Proyecto**

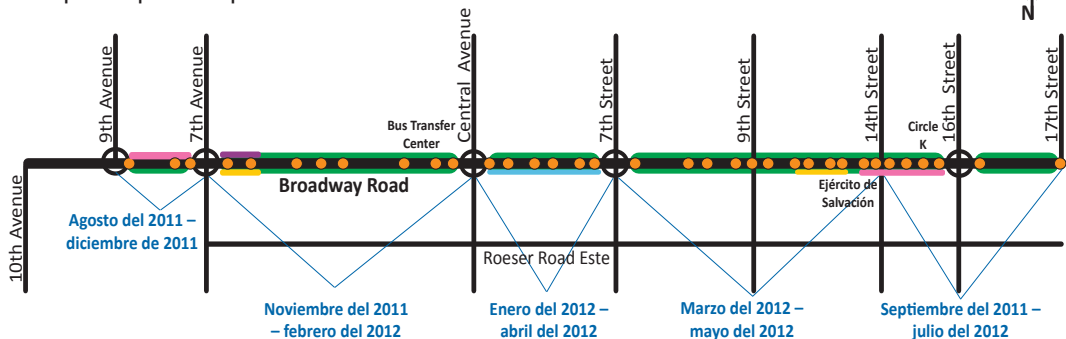
La nueva tubería de 30 pulgadas aumentará la capacidad y reducirá turbulencia y olores. Tecnología de construcción sin trinchera (construcción subterránea) se empleará para la instalación de tubería nueva de alcantarilla sanitaria en cinco cruces (véase el mapa de abajo) para reducir cualquier interrupción al tráfico.

**Detalles de Construcción**

- El trabajo empezará durante la semana del 15 de agosto de 2011 en la Avenida 9 y la Broadway Road. Horas laborales en general serán de lunes – viernes, entre las horas de las 6 de la mañana hasta las 7 de la noche. Puede que horas extendidas o del fin de semana sean necesarias.
- Se restringirá el tráfico en la Broadway Road. Se anima a los conductores que usen rutas alternativas cuando sea posible. Favor de darse tiempo extra al manejar por esta ruta.
- Se restringirá el acceso comercial por la zona de construcción. Sin embargo, por lo menos, un punto de acceso se mantendrá abierto en todo momento.
- Avisos más detallados se distribuirá según el segmento del trabajo.

**Programa de Construcción (las fechas están sujetos a cambios)**

El mapa de abajo detalla un programa aproximado que empieza en agosto del 2011 con equipos de construcción múltiples que trabajan simultáneamente. Bocas de alcantarilla nuevas (mostradas con un punto anaranjado en el mapa) se construirán mientras se instala la nueva tubería de alcantarilla sanitaria, pero la pavimentación y terminación de la construcción de las bocas de alcantarilla nuevas seguirá debido al tiempo requerido para el secado del concreto.



La pavimentación de la trinchera de alcantarillado tomará lugar al terminar cada segmento.

**Para su seguridad, favor de no entrar en la zona de trabajo de construcción.**

**Mándenos un correo electrónico:**  
[broadwayroadsewer@gmail.com](mailto:broadwayroadsewer@gmail.com)

	Tubería nueva de 30" (trinchera abierta)
	Cruce del Cruce (construcción sin trinchera/subterránea)
	Nueva Boca de Alcantarilla Planificada (Ubicación aproximada)
	Otras utilidades se instalan durante la instalación de Tubería Nueva de 30 pulgadas:
	Tubería nueva de 12"
	Tubería nueva de 18"
	Tubería nueva de 39" – 45"

**Sitio del Web:** [www.phoenix.gov/broadwayroadsewer](http://www.phoenix.gov/broadwayroadsewer)